

UNIMATCH

03.5659



CCT STEPLESS



42 m

3

years
warranty*

PATENT PROTECTED



incl. headband



incl. cap mount



incl. Type-C
USB cable



* go to scangrip.com to register



Ultra high CRI+
COB LED



75/150 lumen
Spot: 75 lumen



2500-6500 K



CRI 96+



115°/20°



3.7 V / 800 mAh
Li-ion



1.75/3.5 h
Spot: 2.5 h



2.5h



-10 to +40° C



IP20



IK07



1m



95 x 21 x 26.5 mm



50 g



Included USB cable
Charging input
5V DC 1A

UK UNIMATCH

WARNING / CHARGING INSTRUCTION / BATTERY TIPS

- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling
- Do not use the lamp near a naked flame
- The red charging indicator lights up during charging
- The green charging indicator lights up when charging is completed
- Recharge frequently
- Do not leave the battery without charge for an extended period
 - Deep discharge risks damaging the battery
- The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole lamp shall be replaced
- Only charge the lamp indoors at min 0 °C

WARNING - Risk of fire:

Minimum distance from lighted objects 0.1m



USE

- Turn the lamp on or off by clicking the on/off switch.
- The brightness (high/low mode) can be changed by clicking the switch multiple times in less than 5 seconds.
- Turn the spotlight on by pressing the switch more than 2 seconds (turn off again by clicking).
- Adjust the color temperature by turning the red dial while the main light is on.
- When the charger is connected, only low mode and spot is available.



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

DK UNIMATCH

ADVARSEL / LADE INSTRUKTION / BATTERITIPS

- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild
- Den røde ladeindikator lyser når der oplades
- Den grønne ladeindikator lyser, når batteriet er fuldt opladet
- Oplad lampen hyppigt
- Efterlad ikke batteriet afladet over længere tid
 - Batteriet risikerer at blive ødelagt pga. dybdeafledning
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskiftes
- Oplad kun lampen indendørs ved min 0°C

ADVARSEL - brandfare:

Minimumafstand til det belyste emne 0,1 m



ANVENDESLE

- Tænd eller sluk lampen ved at klikke på tænd/sluk-kontakten.
- Lysstyrken kan ændres ved at klikke på kontakten flere gange på under 5 sekunder.
- Tænd spotlyset ved at trykke på kontakten i mere end 2 sekunder (sluk igen ved at klikke).
- Justér farvetemperaturen ved at dreje på den røde drejeknap, mens hovedlyset er tændt.
- Når lampen er tilsluttet opladeren, er det kun low mode og spotlys, der kan bruges.



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det ophugges
- Apparatet skal frakobles forsyningsnettet, når batteriet fjernes
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde

DE UNIMATCH

ACHTUNG / LADEANWEISUNG / AKKUPFLEGE

- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendungen verursacht
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen
- Die rote LED zeigt an, dass der Akku geladen wird
- Die grüne Ladeanzeige leuchtet auf, wenn der Ladevorgang vollendet ist
- Die Lampe häufig laden
- Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren, da dies den Akku ZERSTÖREN kann
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle defekt ist, oder das Lebensende erreicht hat, muß die gesamte Lampe ersetzt werden
- Laden Sie die Lampe nur in Innenräumen bei mindestens 0 °C auf

ACHTUNG - Brandgefahr:

Mindestabstand zum beleuchteten Objekt: 0,1 m



ANWENDUNG

- Um die Leuchte ein- oder auszuschalten, drücken Sie den Ein/Aus-Schalter.
- Die Helligkeit kann durch mehrmaliges Klicken des Schalters in weniger als 5 Sekunden geändert werden.
- Schalten Sie das Spotlicht ein, indem Sie den Schalter länger als 2 Sekunden drücken (schalten Sie ihn durch Klicken wieder aus).
- Stellen Sie die Farbtemperatur ein, indem Sie das rote Rad, während das Hauptlicht eingeschaltet ist, drehen.
- Wenn das Ladegerät angeschlossen ist, sind nur der Low-Modus und das Spotlicht verfügbar.



Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

FR UNIMATCH

ATTENTION / INSTRUCTIONS DE CHARGE / CONSEILS SUR LA PILE

- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes
- L'indicateur de charge rouge est allumé lors de la charge de la pile
- Le témoin de niveau de charge vert s'allume lorsque la charge est terminée
- Charger la lampe fréquemment
- Ne jamais laisser la pile déchargée pendant une longue période
- Il y a un risque que la pile soit détruite à cause de la décharge totale
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement
- Ne chargez la lampe qu'à l'intérieur, à une température minimale de 0°C

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie:

Respectez une distance de 0,1 m par rapport à l'éclairage



UTILISATION

- Allumez ou éteignez la lampe en cliquant sur l'interrupteur.
- La luminosité peut être modifiée en cliquant plusieurs fois sur l'interrupteur en moins de 5 secondes.
- Allumez le projecteur en appuyant sur l'interrupteur pendant plus de 2 secondes (éteignez-le à nouveau en cliquant).
- Réglez la température de couleur en tournant la molette rouge lorsque la lumière principale est allumée.
- Lorsque le chargeur est branché, seuls le mode bas et le mode spot sont disponibles.



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.

- Il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la pile
- Eliminer la pile d'une manière assurant la sécurité

ES UNIMATCH

ADVERTENCIA / INSTRUCCIONES DE CARGA / CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento
- No use la lámpara cerca de una llama abierta
- El indicador de carga rojo se ilumina durante la carga
- El indicador de carga de color verde se enciende cuando la carga se ha completado
- Cargue la lámpara con frecuencia
- Las descargas profundas pueden provocar daños en la batería
 - No deje la batería sin carga durante periodos prolongados
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá sustituir la lámpara completa
- Cargue la lámpara únicamente en interiores como mínimo a 0 °C

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio:

Distancia mínima de los objetos iluminados 0,1 m



UTILICE

- Encienda o apague la lámpara pulsando el interruptor de encendido/apagado.
- Puede cambiar la intensidad pulsando el interruptor varias veces en menos de 5 segundos.
- Encienda el foco pulsando el interruptor más de 2 segundos (apáguelo de nuevo haciendo clic).
- Ajuste la temperatura del color girando el dial rojo mientras la luz principal está encendida.
- Cuando el cargador está conectado, sólo están disponibles los modos bajo y led superior.



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales.

- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseche la batería de forma segura

PT UNIMATCH

AVISO / INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO / SUGESTÕES PARA A BATERIA

- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua
- O indicador de carga vermelho acende durante o carregamento
- Depois de terminado o carregamento, o indicador acende a verde
- Carregue a lâmpada frequentemente
- Não deixe a bateria sem carga durante um período prolongado
- A descarga profunda pode danificar a bateria
- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, é necessário substituir o candeeiro completo
- Carregar a lanterna apenas no interior a 0°C

AVISO - Risco de incêndio:

Distância mínima de objetos iluminados 0,1 m



UTILIZE

- Ligue ou desligue a lâmpada clicando no interruptor para ligar/desligar.
- A luminosidade pode ser alterada clicando várias vezes no interruptor em menos de 5 segundos.
- Ligue o projetor premindo o interruptor durante mais de 2 segundos (desligue-o novamente com um clique).
- Ajuste a temperatura da cor rodando o botão vermelho enquanto a luz principal está acesa.
- Quando o carregador está ligado, apenas o modo baixo e o led superior estão disponíveis.



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem

- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
- Elimine a bateria de uma forma segura

IT UNIMATCH

AVVERTENZA / ISTRUZIONI PER LA RICARICA / SUGGERIMENTI PER LA BATTERIA

- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere
- La spia rossa di ricarica è illuminata durante la ricarica
- Quando la ricarica è completa, si accende l'indicatore di ricarica verde
- Caricare la lampada frequentemente
- Non lasciare la batteria senza ricarica per un lungo periodo di tempo
- La scarica profonda rischia di danneggiare la batteria
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada
- Caricare la lampada solo in interni a una temperatura minima di 0 °C

AVVERTENZA! Rischio d'incendio:

Tenere una distanza minima dagli oggetti illuminati di 0,1 m



UTILIZZO

- Accendi o spegni la lampada cliccando sull'interruttore on/off.
- La luminosità può essere modificata cliccando più volte sull'interruttore in meno di 5 secondi.
- Accendi il faro premendo l'interruttore per più di 2 secondi (si spegne cliccando nuovamente).
- Regola la temperatura del colore ruotando il quadrante rosso mentre la luce principale è accesa.
- Quando il caricatore è collegato, sono disponibili solo la modalità bassa e lo spot.



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro

WAARSCHUWING / LAADAANWIJZINGEN / BATTERIJTIPS

- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur
- Het rode laadlampje gaat branden tijdens het laden
- De groene oplaadindicator brandt wanneer het opladen is voltooid
- Laad de lamp regelmatig op
- Laat de batterij niet langere tijd ontladen
 - Bij diep ontladen van de batterij kan de batterij beschadigen
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen
- Laad de lamp uitsluitend binnenshuis op bij een temperatuur van 0°C

WAARSCHUWING - Brandgevaar:

minimale afstand tot verlichte objecten 0,1 m



GEBRUIK

- Zet de lamp aan of uit door op de aan/uit-schakelaar te klikken.
- U kunt de helderheid veranderen door meerdere keren in minder dan 5 seconden op de schakelaar te klikken.
- Zet de schijnwerper aan door de schakelaar langer dan 2 seconden in te drukken (weer uit door erop te klikken).
- Pas de kleurtemperatuur aan door aan de rode draaiknop te draaien terwijl de hoofdlamp aan is.
- Als de oplader is aangesloten, zijn alleen de spaarstand en spot beschikbaar.



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling.

- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

PL UNIMATCH

OSTRZEŻENIE / INSTRUKCJE ŁADOWANIA/ PORADY DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia
- Czerwony wskaźnik ładowania świeci się w trakcie procesu ładowania
- Po zakończeniu ładowania zaświeca się zielony wskaźnik ładowania
- Regularnie ładować akumulator lampy
- Nie należy zostawiać rozładowanego akumulatora przez dłuższy czas
- Głębokie rozładowanie może być przyczyną uszkodzenia akumulatora
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła zamontowanego w lampie. Gdy źródło światła się zużyje, należy wymienić całą lampę
- Ładuj czołówkę tylko wewnątrz w temperaturze min. 0°C

UWAGA - Ryzyko pożaru:

Minimalna odległość od zapalonych obiektów wynosi 0,1 m



PROSZĘ UŻYWAĆ

- Proszę włączyć lub wyłączyć lampę, klikając włącznik/wyłącznik.
- Jasność można zmienić, klikając przełącznik wielokrotnie w czasie krótszym niż 5 sekund.
- Włączyć reflektor, naciskając przełącznik przez ponad 2 sekundy (wyłączyć ponownie, klikając).
- Temperaturę barwową można regulować, obracając czerwone pokrętko, gdy główne światło jest włączone.
- Po podłączeniu ładowarki dostępny jest tylko tryb niski i punktowy.



Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca.

- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

BG UNIMATCH

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ / СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък
- Червеният светлинен индикатор свети по време на зареждането
- Зеленият индикатор за зареждане светва, когато зареждането приключи
- Редовно зареждайте лампата
- Не оставяйте батерията изтощена за продължителен период
- Пълното разреждане може да повреди батерията
- Източникът на светлина на тази лампа е несменяем; когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си живот, цялата лампа трябва да се смени
- Зареждайте лампата само на закрито при минимум 0 °C

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от пожар:

Минимално разстояние от запалими предмети трябва да е 0,1m



ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Включете или изключете лампата, като щракнете върху превключвателя за включване/изключване.
- Яркостта може да се променя чрез многократно щракване върху превключвателя за по-малко от 5 секунди.
- Включете прожектора, като натиснете превключвателя за повече от 2 секунди (изключете отново с щракване).
- Регулирайте цветовата температура, като завъртите червения диск, докато основната светлина е включена.
- Когато зарядното устройство е свързано, е наличен само нисък режим и спот.



Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин

TR UNIMATCH

UYARI / ŐARJ ETME TALIMATLARI / BATARYA IPUÇLARI

- Gz kamařmasına neden olabileceđinden ışık demetine dođrudan bakmaktan kaçının
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın
- Őarj iřlemi esnasında kırmızı Őarj göstergesi yanar
- Őarj iřlemi tamamlandıđı zaman yeřil Őarj göstergesi yanar
- Sıkça yeniden Őarj edin
- Bataryayı uzun bir süre Őarjsız bırakmayın
 - Tamamıyla deřarj olması bataryaya zarar verebilir
- Bu lambanın ışık kaynađı deđiřtirilemez; ışık kaynađı ömrünün sonuna geldiđinde tüm lamba deđiřtirilmelidir
- Lambayı yalnızca kapalı mekanda 0°C'de Őarj edin

UYARI - Yangın tehlikesi:

Yanan nesnelere en az 0,1 m uzakta tutulmalıdır



KULLANIM

- Açma/kapama düđmesine tıklarak lambayı aın veya kapatın.
- Parlaklık, düđmeye 5 saniyeden kısa sürede birden fazla kez tıklanarak deđiřtirilebilir.
- Düđmeye 2 saniyeden fazla basarak spot ışığı aın (tıklarak tekrar kapatın).
- Ana ışık açıkken kırmızı kadranı çevirerek renk sıcaklığını ayarlayın.
- Őarj cihazı bađlıyken, yalnızca düřük mod ve spot kullanılabilir.



Atılacak elektrikli ürünler diđer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Lütfen geri dönüřüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danıřın.

- Cihaz sökülmeden önce batarya çıkarılmalıdır
- Batarya ıkarıldıđında cihazın elektrik bađlantısı kesilmelidir
- Bataryayı ltfen gvenli bir Őekilde bertaraf edin

SE UNIMATCH

VARNING / LADDNINGSANVISNINGAR / BATTERITIPS

- Undvik att titta rakt in i ljusstrålen eftersom du kommer att bländas
- Använd inte lampan i närheten av öppen låga
- Den röda laddningslampan lyser när laddning pågår
- Den gröna laddningsindikatorn tänds när laddningen är klar
- Ladda lampan ofta
- Låt inte batteriet vara urladdat under längre tid-Batteriet riskerar då att förstöras på grund av djupurladdning
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste du byta ut hela lampan
- Ladda endast lampan inomhus vid som lägst 0 °C

VARNING – Brandrisk:

Minsta avstånd från belysta objekt: 0,1 m



ANVÄNDNING

- Tänd eller släck lampan genom att klicka på på/av-knappen.
- Ljusstyrkan kan ändras genom att klicka på strömbrytaren flera gånger på mindre än 5 sekunder.
- Tänd strålkastaren genom att trycka på strömbrytaren i mer än 2 sekunder (stäng av igen genom att klicka).
- Justera färgtemperaturen genom att vrida på den röda ratten medan huvudlampan är tänd.
- När laddaren är ansluten är det bara lågläge och spot som är tillgängliga.



Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.

- Batteriet ska tas ut ur apparaten innan den kasseras
- Koppla från apparaten från elnätet innan du tar bort batteriet
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt

GR UNIMATCH

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ / ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ / ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Αποφύγετε να κοιτάζετε απ' ευθείας στην ακτίνα του φωτός διότι αυτό θα έχει σαν αποτέλεσμα να σας θαμπώσει
- Μην χρησιμοποιείτε τον φακό κοντά σε γυμνή φλόγα
- Η κόκκινη ένδειξη ανάβει κατά την διάρκεια της φόρτισης
- Η πράσινη ένδειξη ανάβει όταν η φόρτιση είναι πλήρης
- Να φορτίζετε συχνά τον φακό
- Μην αφήνετε την μπαταρία χωρίς φόρτιση για μεγάλα χρονικά διαστήματα
- Βαθιά αποφόρτιση αποτελεί κίνδυνο καταστροφής της μπαταρίας
- Η πηγή φωτός αυτού του φακού δεν αντικαθίσταται. Όταν η πηγή φωτός φθάσει στο τέλος του ορίου της ζωής της όλος ο φακός πρέπει να αντικατασταθεί
- Φορτίζετε τον λαμπτήρα μόνο σε εσωτερικό χώρο σε θερμοκρασία τουλάχιστον 0 °C.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Κίνδυνος πυρετού:

Ελάχιστη απόσταση από φωτισμένα αντικείμενα 0,1 m



ΧΡΗΣΗ

- Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λάμπα κάνοντας κλικ στο διακόπτη on/off.
- Η φωτεινότητα μπορεί να αλλάξει κάνοντας κλικ στο διακόπτη πολλές φορές σε λιγότερο από 5 δευτερόλεπτα.
- Ενεργοποιήστε τον προβολέα πατώντας τον διακόπτη περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα (απενεργοποιήστε τον ξανά κάνοντας κλικ).
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρώματος περιστρέφοντας τον κόκκινο επιλογέα ενώ ο κύριος προβολέας είναι αναμμένος.
- Όταν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος, είναι διαθέσιμη μόνο η χαμηλή λειτουργία και το σποτ.



Τα προς απορρίψη ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε υπηρεσίες ανακύκλωσης. Ρωτήστε τις τοπικές αρχές ή τον μεταπωλητή για συμβουλές επί της ανακύκλωσης.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από την συσκευή πριν απορριφθεί
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος πριν αφαιρεθεί η μπαταρία
- Παρακαλούμε απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια

CZ UNIMATCH

VAROVÁNÍ / POKYNY K NABÍJENÍ / TIPY PRO POUŽÍVÁNÍ BATERIEBATEIE

- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, jinak budete oslněni
- Nepoužívejte svítidlu v blízkosti otevřeného plamenu
- V průběhu nabíjení se rozsvítí červená kontrolka nabíjení
- Po dokončení nabíjení se rozsvítí zelená kontrolka nabíjení
- Často nabíjejte
- Nenechávejte baterii delší dobu ve vybitém stavu
 - Při hlubokém vybití hrozí poškození baterie
- Nu lăsați bateria neîncărcată pentru o perioadă lungă de timp. Supradescărcarea poate duce la deteriorarea bateriei
- Čelní svítidlu nabíjejte pouze ve vnitřních prostorách při teplotě alespoň 0 °C

VAROVÁNÍ - nebezpečí požáru:

Minimální vzdálenost od rozsvícených předmětů 0,1 m



POUŽIJTE

- Lampu zapnete nebo vypnete kliknutím na vypínač.
- Jas lze změnit několikanásobným kliknutím na vypínač během méně než 5 sekund.
- Reflektor zapnete stisknutím spínače na dobu delší než 2 sekundy (vypnete opětovným kliknutím).
- Teplotu barev nastavíte otáčením červeného voliče při zapnutém hlavním světle.
- Když je připojena nabíječka, je k dispozici pouze nízký a bodový režim.



Vyřazené elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci využijte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.

- Baterie se musí ze zařízení před rozbíjením vyjmout
- Zařízení musí být odpojeno od síťového napájení, když vytahujete baterii
- Zlikvidujte baterii bezpečným způsobem

FI UNIMATCH

VAROITUS / LATAUSOHJE / AKKUVINKKEJÄ

- Älä katso suoraan valonsäteeseen, koska se aiheuttaa häikäistymisen
- Älä käytä valaisinta avotulen läheisyydessä
- Punainen merkkivalo palaa latauksen aikana
- Vihreä merkkivalo syttyy, kun akku on täyteen ladattu
- Lataa valaisin usein
- Älä säilytä akkua pitkään purkautuneena
 - Akku voi vahingoittua syväpurkautumisen vuoksi
- Valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa; valonlähteen rikkoutuessa pitää koko valaisin vaihtaa
- Lataa valaisin ainoastaan sisätiloissa ja vähintään 0 °C lämpötilassa

VAROITUS - Palovaara:

Minimietäisyys avotulesta 0,1 m



KÄYTÄ

- Kytke lamppu päälle tai pois päältä napsauttamalla on/off-kytkintä.
- Kirkkautta voidaan muuttaa napsauttamalla kytkintä useita kertoja alle 5 sekunnissa.
- Kytke valonheitin päälle painamalla kytkintä yli 2 sekuntia (sammuta uudelleen napsauttamalla).
- Säädä värilämpötilaa kääntämällä punaista säätöpyörää päävalon ollessa päällä.
- Kun laturi on kytketty, käytettävissä on vain matala tila ja spot.



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluummin kierrätyskeskukseen.

Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

- Poista akku laitteesta ennen sen hävittämistä
- Laite pitää irrottaa sähköverkosta, kun akku poistetaan
- Akku on hävitettävä turvallisesti

RO UNIMATCH

ATENȚIE / INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE / SFATURI PENTRU BATERIE

- Nu priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece provoca orbirea
- Nu folosiți lanterna în apropierea unei flăcări deschise
- Indicatorul roșu se aprinde în timpul încărcării
- Indicatorul de încărcare de culoare verde se aprinde când încărcarea s-a terminat
- Reîncărcare frecventă
- Nu lăsați bateria neîncărcată pentru o perioadă lungă de timp
 - Supradescărcarea poate duce la deteriorarea bateriei
- Sursa de lumină a lanternei nu se poate înlocui; când sursa ajunge la sfârșitul duratei de viață, lanterna trebuie înlocuită
- Încărcați lampa numai în interior, la o temperatură minimă de 0°C

ATENȚIE - Pericol de incendiu:

Distanța minimă până la obiectele luminate: 0,1 m



UTILIZAȚI

- Activați sau dezactivați lampa făcând clic pe comutatorul de pornire/oprire.
- Luminozitatea poate fi modificată făcând clic pe comutator de mai multe ori în mai puțin de 5 secunde.
- Aprindeți reflectorul apăsând comutatorul mai mult de 2 secunde (opriți-l din nou prin clic).
- Reglați temperatura de culoare prin rotirea selectorului roșu în timp ce lumina principală este aprinsă.
- Atunci când încărcătorul este conectat, este disponibil doar modul low și spot.



Produsele electrice defazectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.

- Bateria trebuie scoasă din dispozitiv înainte de a se strica
- Dispozitivul trebuie să fie scos din priză atunci când scoateți bateria
- Eliminați bateria în siguranță

MANUFACTURER'S WARRANTY - Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged. If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM



DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK



V11/14092023